

SZANOWNE OBYWATELKI, SZANOWNI OBYWATELE,

14 marca odbędą się wybory samorządowe. To Wy zadecydujecie o tym, kto w najbliższych latach będzie tworzył politykę w Waszym mieście. SPD jest partią rodzin, pracowników, integracji i spójności społecznej. Jako członkowie SPD walczymy o szkoły, w których wspierane będą wszystkie dzieci, niezależnie od ich pochodzenia. Troszczymy się o to, aby mieszkania były dostępne dla wszystkich i promujemy różnorodne środki transportu, aby każdy mógł łatwo dotrzeć do celu swej podróży. Lecz możemy tego dokonać jedynie przy silnym poparciu lokalnym. Dlatego prosimy każdego z Was o oddanie głosu na swojego kandydata partii SPD. Apelujemy o udanie się na wybory 14 marca lub skorzystanie z możliwości głosowania korespondencyjnego.

INTEGRACJA OZNACZA ŁĄCZENIE SIĘ

SPD walczy o społeczeństwo z równymi uprawnieniami, wzajemnie doceniające się i zintegrowane. Postrzegamy imigrację jako szansę i wzbogacenie.

- Chcemy w dalszym ciągu rozwijać wczesną edukację dzieci z udziałem rodziców. Udana integracja obejmuje również oferty nauki języka niemieckiego dla wszystkich grup wiekowych.
- Zapewniamy równe szanse w kształceniu szkolnym i zawodowym oraz integrację na rynku pracy. Aby łatwiej było nam żyć razem, chcemy, aby administracja publiczna zatrudniała więcej osób mających zagraniczne korzenie.
- Pragniemy szczególnie wspierać dziewczęta i kobiety zagrożone przemocą.
- Żądamy praw wyborczych w gminach także dla cudzoziemców spoza UE oraz możliwości posiadania podwójnego obywatelstwa przez wszystkich.

KTO JEST UPRAWNIONY DO GŁOSOWANIA 14 MARCA?

Do głosowania w wyborach samorządowych uprawnieni są wszyscy mieszkańcy Hesji, którzy

- posiadają niemieckie obywatelstwo
 - posiadają obywatelstwo państwa członkowskiego UE
- ukończyli 18 lat.

PAŃSTWA INNE MOŻLIWOŚCI WPŁYWU:

Poprzez udział w wyborach samorządowych wpływamy na politykę w większym stopniu niż w innych wyborach. W tych wyborach pomagacie również podjąć decyzję, które osoby z danej partii wejdą do lokalnego parlamentu, a które nie.

1. Kumulacja głosów: Przyznanie poszczególnym osobom do trzech głosów.
2. Głosowanie na kandydatów z list różnych partii: Możliwość zagłosowania na osoby z list różnych partii.
3. Skreślenie: Skreślanie osób z listy partii. W tym celu należy wcześniej zaznaczyć krzyżykiem na górze listę danej partii.

NAJWAŻNIEJSZA INFORMACJA DLA TYCH, KTÓRZY SIĘ ŚPIESZA: WYSTARCZY JEDEN KRZYŻYK

Jeśli zaznaczysz SPD na górze, każda osoba z listy SPD automatycznie otrzymuje jeden głos. Nie trzeba wtedy zaznaczać niczego innego. Można oddać kartę do głosowania w ten sposób.

ARGUMENTY PRZEMAWIAJĄCE ZA SILNYM SPD

Silne gminy są możliwe tylko z silnym SPD. Właśnie dlatego chcemy uzyskać dobry wynik w wyborach samorządowych w Hesji, które odbędą się dnia 14 marca bieżącego roku. Najważniejsze hasła w naszej kampanii wyborczej:

- Powszechna opieka zdrowotna
- Przystępne cenowo mieszkania w miastach i na wsi
- Nowoczesna infrastruktura, od szerokopasmowego Internetu po autobusy i kolej
- Społeczna i zrównoważona transformacja energetyczna
- Gwarancja opieki nad dziećmi
- Przejrzysta polityka oświatowa – szczególnie w czasach kryzysu
- Konsekwentna walka z pravicowym ekstremizmem



LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,

am 14. März ist Kommunalwahl. Sie entscheiden darüber, wer in den kommenden Jahren in ihrem Ort Politik macht. Die SPD ist die Partei der Familien, der Arbeitnehmer, der Integration und des sozialen Zusammenhalts. Wir als SPD kämpfen für Schulen, in denen alle Kinder gefördert werden, unabhängig von ihrer Herkunft. Wir sorgen dafür, dass Wohnen für alle bezahlbar bleibt und wir fördern verschiedene Verkehrsmittel, damit alle gut ans Ziel kommen. Das können wir jedoch nur mit starkem Rückhalt vor Ort tun. Deshalb werben um Ihre Stimme für Ihre SPD. Bitte gehen Sie am 14. März wählen oder nutzen Sie die Briefwahl.

INTEGRATION HEISST AUFEINANDER ZUGEHEN

- Die SPD kämpft für ein gleichberechtigtes, von gegenseitiger Wertschätzung geprägtes Zusammenleben aller Menschen in unserer Gesellschaft. Zuwanderung sehen wir als Chance und Bereicherung.
- Wir wollen die frühkindliche Förderung unter Einbeziehung der Eltern weiter ausbauen. Zum Gelingen von Integration gehören außerdem Angebote zum Erlernen der deutschen Sprache für alle Altersklassen.
- Wir sorgen für Chancengleichheit bei der schulischen und beruflichen Ausbildung und für die Integration in den Arbeitsmarkt. Um das Zusammenleben zu erleichtern, wollen wir, dass mehr Menschen mit ausländischen Wurzeln in der öffentlichen Verwaltung eingestellt werden.
- Von Gewalt bedrohte Mädchen und Frauen wollen wir besonders unterstützen.
- Wir fordern das kommunale Wahlrecht auch für Nicht-EU-Ausländer und die Möglichkeit der doppelten Staatsbürgerschaft für alle.

WER DARF AM 14. MÄRZ WÄHLEN?

An den Kommunalwahlen dürfen alle in Hessen wohnenden Menschen

- Mit deutscher Staatsbürgerschaft
 - Mit Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedslandes
- ab 18 Jahren teilnehmen.

IHRE WEITEREN EINFLUSSMÖGLICHKEITEN:

Bei der Kommunalwahl können Sie mehr Einfluss nehmen als bei anderen Wahlen. Denn hier können Sie auch mitentscheiden, welche Personen einer Partei in das Kommunalparlament einziehen und welche nicht.

1. **KUMULIEREN:** Einzelnen Personen bis zu drei Stimmen geben.
2. **PANASCHIEREN:** Personen auf verschiedenen Parteilisten ankreuzen.
3. **STREICHEN:** Einzelne Personen von der Liste einer Partei streichen. Dazu muss man diese Parteiliste vorher oben angekreuzt haben.

DAS WICHTIGSTE FÜR EILIGE: EIN KREUZ GENÜGT

Wenn Sie oben die SPD ankreuzen, bekommt automatisch jede Person auf der SPD-Liste eine Stimme. Sie müssen dann nichts weiter ankreuzen. Der Wahlzettel kann so abgegeben werden.

AM 14. MÄRZ SIND KOMMUNALWAHLEN.

KEINE WAHL IST NÄHER

DRAN AN IHREM LEBEN!



SPD

ARGUMENTE FÜR EINE STARKE SPD

Starke Kommunen gibt es nur mit einer starken SPD. Deswegen wollen wir am 14. März ein starkes Ergebnis in Hessen einfahren. Unsere zentralen Themen im Wahlkampf lauten:

- **FLÄCHENDECKENDE MEDIZINISCHE VERSORGUNG**
- **BEZAHLBARE WOHNUNGEN IN STÄDTEN UND AUF DEM LAND**
- **EINE MODERNE INFRASTRUKTUR VON BREITBAND BIS BUS UND BAHN**
- **EINE SOZIALE UND NACHHALTIGE ENERGIEWENDE**
- **EINE GARANTIE AUF KINDERBETREUUNG**
- **KLARHEIT IN DER SCHULPOLITIK – GERADE IN DER KRISE**
- **DIE KONSEQUENTE BEKÄMPFUNG VON RECHTSEXTREMISMUS**